



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

655 West 12th Avenue  
Vancouver, BC V5Z 4R4

Tel 604.707.2443  
Fax 604.707.2441

www.bccdc.ca

Clinical Prevention Services –  
STI Control:

604.707.5600  
604.707.5604

www.SmartSexResource.com

## Penicilina G benzatínica (Bicillin® L-A) para el tratamiento de la sífilis Penicillin G Benzathine (Bicillin® L-A) for Treatment of Syphilis

La **penicilina G benzatínica de acción prolongada (Bicillin® L-A)** es el antibiótico preferido para el tratamiento de la sífilis. Cada dosis requiere de dos inyecciones intramusculares, una en cada cadera (sitio preferido) o glúteo, durante la misma visita.

**Una dosis de 2.4 millones de unidades de Bicillin® L-A** es por lo general adecuada para tratar la sífilis temprana. Sin embargo, si la infección ha estado presente por más de un año, o si se desconoce la duración, entonces se necesitan tres dosis de Bicillin® L-A de 2.4 millones de unidades; estas inyecciones se administran una vez a la semana durante tres semanas.

### Alergias (Allergies)

- Informe a su proveedor de atención médica si tiene alergias a antibióticos como la penicilina, (por ejemplo, penicilina V-K y amoxicilina [Amoxil®]) o a cualquier antibiótico a base de cefalosporina, (por ejemplo, cefixima [Suprax®], cefalexina [Keflex®], cefaclor [Ceclor®]).

### Embarazo y lactancia (Pregnancy and Breastfeeding)

- Consulte a su proveedor de atención médica si está dando pecho.
- Si se le diagnostica sífilis mientras está embarazada o dando pecho, es muy importante que reciba tratamiento.
- Si está recibiendo tratamiento para la sífilis en la segunda mitad de su embarazo, hable con su proveedor de atención médica sobre consideraciones especiales.

### ADVERTENCIA (CAUTION)

- **Interacciones medicamentosas:** tenga en cuenta que este documento ya no incluye las interacciones medicamentosas individuales. Hable con su proveedor de atención médica si toma algún producto recetado, de venta libre, a base de hierbas o recreativo.

### Atención después del tratamiento (Care Following Treatment)

- Se le pedirá que espere en la clínica 15 minutos después de sus inyecciones de Bicillin™ L-A.
- Si tiene alguna reacción después del tratamiento (p. ej., sarpullido, comezón, dificultad para respirar), infórmele de inmediato a un miembro del personal.
- Si estos síntomas ocurren después de abandonar la clínica, busque ayuda médica urgente de inmediato.

Last reviewed by BCCDC Pharmacy on January 2022 (penicillin G benzathine)

page 1 of 3

## Penicilina G benzatínica (Bicillin® L-A) para el tratamiento de la sífilis (continuación) Penicillin G Benzathine (Bicillin® L-A) for Treatment of Syphilis (cont'd)

### Efectos secundarios (Side Effects)

- Podría presentar dolor leve y pasajero en el lugar de la inyección.
- Podría presentar diarrea después del tratamiento.
- **Reacción de Jarisch-Herxheimer:** fiebre, escalofríos, dolor de cabeza o fatiga.
  - La reacción de Jarisch-Herxheimer es un conjunto de efectos secundarios pasajeros que pueden producirse unas cuantas horas después del tratamiento de la sífilis temprana; sin embargo, no todos presentan esta reacción.
  - No se alarme; esta **no es una reacción alérgica** y normalmente termina en 24 horas.
  - Tome acetaminofén (Tylenol®) o ibuprofeno (Advil®), en caso de ser necesario, para ayudar a aliviar los síntomas.
  - Esta reacción rara vez se produce después del tratamiento de la sífilis tardía.
- Si cualquiera de estos efectos persiste o empeora, comuníquese con su proveedor de atención médica.

### Comparación de sífilis temprana y sífilis tardía (Early Syphilis vs Late Syphilis)

Las recomendaciones de tratamiento y de seguimiento se basan en cuánto tiempo ha estado presente en su organismo la infección de la sífilis. Su proveedor de atención médica le informará si tiene sífilis temprana o tardía, y qué tratamiento es necesario.

- Tratamiento
- Instrucciones especiales
- Seguimiento a la pareja
- Pruebas de seguimiento

Consulte la tabla en la siguiente página

Si tiene alguna pregunta o si necesita información adicional, visite [www.smartsexresource.com](http://www.smartsexresource.com) o comuníquese con su proveedor de atención médica.



	<b>SÍFILIS TEMPRANA</b>	<b>SÍFILIS TARDÍA LATENTE</b>
<b>Definición</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podría presentar síntomas como sarpullido o afta genital/bucal.</li> <li>Podría no presentar síntomas, pero aun así podría ser contagiosa.</li> <li>Duración de la infección: menos de un año.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Infección “oculta”; no hay síntomas y no es contagiosa, pero puede causar daño interno si no se trata.</li> <li>Duración de la infección: más de un año o duración desconocida.</li> </ul>
<b>Tratamiento</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Una dosis intramuscular de Bicillin® L-A de 2.4 millones de unidades.</b></li> <li>Se administra en dosis divididas de 1.2 millones de unidades por inyección en cada cadera (sitio preferido) o músculo del glúteo durante la misma visita.</li> <li>Podrían indicarse dosis adicionales de Bicillin L-A® en algunos casos, como embarazo y coinfección del VIH.</li> <li>Si tiene síntomas de sífilis, como sarpullido o aftas, estos probablemente desaparecerán en el transcurso de dos a cuatro semanas.</li> <li>Si los síntomas no se han resuelto en este período de tiempo, consulte a su proveedor de atención médica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Tres pares de inyecciones intramusculares de Bicillin® L-A de 2.4 millones de unidades; se administran semanalmente (cada 7 días) durante tres semanas.</b></li> <li>Se administran en dosis divididas de 1.2 millones de unidades por inyección en cada cadera (sitio preferido) o músculo del glúteo durante la misma visita.</li> <li>Tratamiento completo = 7.2 millones de unidades en un plazo de tres semanas.</li> </ul>
<b>Notificación a la pareja y seguimiento</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Todas las parejas sexuales que haya tenido en un periodo de tres meses antes de su diagnóstico requieren de tratamiento, análisis y examen como contactos de sífilis temprana.</b></li> <li><b>Las parejas sexuales que haya tenido en el periodo de tres a doce meses antes de su diagnóstico requieren de análisis y examen.</b></li> <li>Su proveedor de atención médica o una enfermera de salud pública se pondrá en contacto con usted para hablar sobre las opciones de notificación a las parejas y seguimiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Todas las parejas sexuales de largo plazo y los hijos de una persona a la que le han diagnosticado sífilis <u>requieren pruebas</u></b> (prueba de sangre para detectar la sífilis).</li> <li>Su proveedor de atención médica o una enfermera de salud pública se pondrá en contacto con usted para confirmar el seguimiento necesario.</li> </ul>
<b>Instrucciones especiales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>No tenga relaciones sexuales hasta que hayan pasado 2 semanas (14 días) después de su tratamiento.</b></li> <li>Asegúrese de que su(s) pareja(s) sexual(es), es decir, cualquier persona con la que haya tenido relaciones sexuales orales, anales o vaginales en los últimos tres meses, haya(n) recibido tratamiento para la sífilis, incluso si los resultados de su prueba son negativos.</li> <li>Informe a su proveedor de atención médica si tiene relaciones sexuales: <ul style="list-style-type: none"> <li>Con una pareja que no ha recibido tratamiento; o</li> <li>Antes de que el tratamiento, ya sea el suyo o el de su(s) pareja(s), haya terminado.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>No tenga relaciones sexuales hasta que hayan pasado 2 semanas (14 días) después de comenzar su tratamiento.</b></li> <li>Es muy importante completar las 3 semanas enteras de terapia para tratar la infección y evitar complicaciones.</li> </ul>
<b>Pruebas de sangre para seguimiento</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cada tres a seis meses, dependiendo del riesgo de reinfección. Hable con su proveedor de atención médica sobre cuándo es mejor volver a realizarse la prueba.</li> <li>Atención: su prueba de detección de la sífilis generalmente seguirá siendo positiva (reactiva) de por vida, incluso después del tratamiento. Cada vez que le realicen la prueba, el laboratorio realizará una segunda prueba para determinar si se trata de una infección nueva o requiere tratamiento adicional. Su proveedor de atención médica le hará recomendaciones en ese momento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Su proveedor de atención médica hablará con usted sobre las recomendaciones para pruebas de seguimiento en su última visita de tratamiento.</li> <li>Atención: su prueba de inmunoensayo enzimático para la detección de la sífilis generalmente seguirá siendo positiva (reactiva) de por vida. Se realizarán análisis de sangre adicionales para asegurarse de que la infección se haya tratado por completo.</li> </ul>